

כי מציון תצא תורה ודבר ה' מירושלים



Der Wochenabschnitt
Chuqat

פרשת השבוע
חֻקַּת



Chuqat - Schlangen, Gift und Heilung

Unsere Paraschah¹ [פָּרָשָׁה - Wochenabschnitt] heißt „Chuqat“ [חֻקַּת - Satzung], also eine Mizwah² [מִצְוָה – Gebot], die sich nicht logisch erklären lässt, und beschäftigt sich auch mit einer solchen, nämlich der Roten Kuh³ [פָּרָה אֲדֻמָּה - Parah Adumah].

Außerdem sterben Mirjam⁴ [מִרְיָם] und Aharon⁵ [אַהֲרֹן]. Das Volk Israel beschwert sich, wird von giftigen Schlangen gebissen. Jedoch überleben die Gebissenen, wenn sie eine von Moscheh Rabbenu aufgerichteten Kupferschlange ansehen.

 Was können wir davon lernen?

Metaphorische und echte Giftschlangen

וַיִּדְבֹר הָעָם בְּאֱלֹהִים וּבַמֹּשֶׁה לָמָּה הֶעֱלִיתָנוּ מִמִּצְרָיִם
לָמוֹת בַּמִּדְבָּר כִּי אֵין לָחֶם וְאֵין מַיִם וְנִפְשָׁנוּ קָצָה בַּלָּחֶם
הַקָּלֶקֶל: וַיִּשְׁלַח יְהוָה בְּעָם אֶת הַנְּחָשִׁים הַשָּׂרָפִים
וַיִּנְשְׁכוּ אֶת־הָעָם וַיָּמָת עַם־רַב מִיִּשְׂרָאֵל:
(במדבר כ"א ה'-ו')

Und das Volk redete gegen G-tt und gegen Moscheh: Wozu habt ihr uns heraufgeführt aus Mizrajim, in der Wüste zu sterben? denn da ist kein Brot, und da ist kein Wasser, und uns ekelt vor

¹ <https://moadim.com/Begriffe/Begriff-Paraschah.html>

² <https://moadim.com/Begriffe/Begriff-Mizwah.html>

³ <https://moadim.com/5782-Paraschat-HaSchawua/Deutsch/Chukat.html>

⁴ [https://de.wikipedia.org/wiki/Mirjam_\(Prophetin\)](https://de.wikipedia.org/wiki/Mirjam_(Prophetin))

⁵ [https://de.wikipedia.org/wiki/Aaron_\(biblische_Person\)](https://de.wikipedia.org/wiki/Aaron_(biblische_Person))

dem elenden Brot. Da ließ HaSchem gegen das Volk die giftigen Schlangen los, die das Volk bissen, und es starb viele aus dem Volk von Jisrael.

(BaMidbar, Numeri, 4. Buch Moses, 21:5-6)

In der Umgangssprache nennt man jemanden, der L'shon HaRa⁶ [לְשׁוֹן הָרָע - üble Nachrede, wörtlich: böse Zunge] macht, auch eine Giftschlange. Das macht es Sinn, dass die Bestrafung eine WIRKLICHE Giftschlange ist!

Und so passiert es hier: Das Volk Israel beschwert sich gegen HaSchem und Moscheh Rabbenu, wie Giftschlangen - wie die Zunge einer Schlange giftige Worte wiedergibt, so ist auch die Strafe: HaSchem lässt giftige Schlangen los, die das Volk beißen.

Feuer mit Feuer bekämpfen

וַיָּבֹא הָעָם אֶל־מֹשֶׁה וַיֹּאמְרוּ חָטָאנוּ כִּי־דַבַּרְנוּ בַּיהוָה וְנָדָד
הַתַּפִּיל אֶל־יְהוָה וַיִּסֶּר מֵעַלֵּינוּ אֶת־הַנֶּחֱשׁ וַיִּתְפַּלֵּל מֹשֶׁה
בְּעַד הָעָם: וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה עֲשֵׂה לְךָ שָׂרָף וְשִׂים
אֹתוֹ עַל־נֶס וְהָיָה כָּל־הַנֹּשָׁד וְרָאָה אֹתוֹ וְחָי: וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה
נְחָשׁ נְחָשֶׁת וַיִּשְׂמֶהוּ עַל־הַנֶּס וְהָיָה אִם־נִשְׁדָּה הַנֶּחֱשׁ אֶת־
אִישׁ וְהִבִּיט אֶל־נְחָשׁ הַנְּחָשֶׁת וְחָי:

(במדבר כ"א ז'-ט')

Da kam das Volk zu Moscheh und sie sprachen: Wir haben gefehlt, dass wir geredet haben gegen HaSchem und gegen dich!

⁶ https://en.wikipedia.org/wiki/Lashon_hara



Diese Ausgabe wird von <https://moadim.com> veröffentlicht
Weitere Blätter können unter <https://moadim.com/PDF-Archives.html> heruntergeladen werden
Wochenabschnitt umsonst abonnieren -
Namen und E-Mail-Adresse an: abonnieren-wa@moadim.com senden.

Bete zu HaSchem, dass er von uns die Schlangen abwende. Und Moscheh betete für das Volk. Und HaSchem sprach zu Moscheh: Mache dir einen Seraf, und setze ihn auf eine Stange, und es geschehe, wer gebissen wird, der sehe ihn an; und er bleibe leben. Und Moscheh machte eine kupferne Schlange, und setzte sie auf eine Stange, und es geschah, wenn eine Schlange jemanden gebissen hatte, und er schaute auf zu der kupfernen Schlange, so blieb er leben.

(BaMidbar, Numeri, 4. Buch Moses, 21:7-9)

Manchmal hat das Heilserum dieselben Inhaltsstoffe wie das Gift, das es heilt. Es ist wie Feuer mit Feuer bekämpfen⁷. So auch hier: Die (kupferne) Schlange rettet das Leben derer, die von einer (echten, giftigen) Schlange gebissen wurden.

Die G'mara⁸ [גְּמָרָא] fragt (Massechet Rosch Haschana, 3.8⁹): „*Verursacht eine Schlange Tod oder Leben?*“ Sie antwortet, dass der Anblick der Schlange die Menschen dazu veranlasste, ihre Augen zum Himmel zu erheben und ihre Herzen vor ihrem himmlischen Vater zu demütigen.

Die Schlange war nicht die Quelle der Heilung – sie war der Auslöser für T'schuwah¹⁰.

In anderen Worten: die Angst vor der Schlange führte die Menschen zur T'schuwah [תְּשׁוּבָה – Rückkehr (ein Korrekturprozess)].

Der Alschech Hakadosch¹¹ enthüllt ein verborgenes Juwel im Wortlaut dieses Absatzes:

⁷ <https://ctif.org/de/news/praevention-und-kontrolle-bekaempfung-von-waldbraenden-durch-gegenfeuer>

⁸ <https://de.wikipedia.org/wiki/Gemara>

⁹ https://www.sefaria.org/Mishnah_Rosh_Hashanah.4.1?lang=bi&with=all&lang2=en

¹⁰ <https://moadim.com/Begriffe/Begriff-Teschuwah.html>

¹¹ https://de.wikipedia.org/wiki/Mose_Alschech



Diese Ausgabe wird von <https://moadim.com> veröffentlicht

Weitere Blätter können unter <https://moadim.com/PDF-Archives.html> heruntergeladen werden

Wochenabschnitt umsonst abonnieren -

Namen und E-Mail-Adresse an: abonnieren-wa@moadim.com senden.

Als Mosche die Kupferschlange an die Stange hängte, heißt es im Vers:

וַיִּשְׂמְהוּ עַל-הַנֵּס - und setzte sie auf die Stange

Die hebräischen Wörter „WaJesimehu“ (und setzte sie) und „HaNess“ (die Stange) enthalten (in einer anderen Reihenfolge) vier Buchstaben des Namens Haschems: J-H-W-H (hier markiert).

Dieser verborgene Name symbolisiert einen vollständigen Tikkun¹²: Beim Anblick der Schlange wurde das Volk Israel daran erinnert, was sie verletzt hatten – und was sie wiedererlangen konnten.

In anderen Worten: Der Schlüssel zum Heilen vom Gift ist - das Gift zu erkennen.

שַׁבַּת שְׁלוֹם וּמְבֹרָךְ

Schabbat Schalom uM'worach

Ein friedlicher und gesegneter Schabbat

Benjamin Rosendahl

4. Tammus 5786, 19. Juni 2026

Möchten Sie diese Publikation einer Simchah [שמחה – Feier], einem Geburtstag, Jahrestag [יאָרצײַט] oder einfach, um „Danke“ zu sagen, widmen?

Oder werben Sie für ihr Unternehmen, es wird weltweit gesehen.

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf.

info@moadim.com

¹² <https://moadim.com/Begriffe/Begriff-Tikkun.html>



Diese Ausgabe wird von <https://moadim.com> veröffentlicht
Weitere Blätter können unter <https://moadim.com/PDF-Archives.html> heruntergeladen werden
Wochenabschnitt umsonst abonnieren -
Namen und E-Mail-Adresse an: abonnieren-wa@moadim.com senden.